

2021 至 22 年度基礎教育文憑課程報名表格

Enrolment Form for Admission to Diploma Programme in Foundation Studies (2021-22)

課程編號 Programme Code: 213-632900-01

請以英文正楷填寫本表格 (特別註明除外) Please complete this form in English BLOCK LETTERS, unless otherwise specified.

報名費 Application Fee: HK\$200 已繳之報名費 恕不退還 Application fee is not refundable

由本院填寫 For CUSCS use only
□已面試 □ 錄取 □ 不錄取 □後補名單
Ref. No.

																		_	_			
第一部份 Pa	art I 個人資	料 Pers	sonal F	Particu	ulars	8																
中文姓名 Name in Chinese		必須與香港身份證明	成護照相同 Please	print as on HK	ID Card or	Passport)		稱謂 Title		先生	E Mr	.	□ 小	姐 Mi	ss		太太	Mrs.		□≴	χ± Ι	Ms.
英文姓名 Name in English	姓氏 Surname	名字 Firs	l l l								Ш		(必須駅	具香港身	·份證或	護照相「	司 Pleas	e print	as on H	 KID Ca	ard or P	Passport)
香港身份證/護照號 HKID Card/Passpo (用作核實申請人之身份Fo		nt's identity)		學生簽證/ Student V				虎碼: No: [期至: e of Ex	cpiry:				
出生日期 日 Date of Birth Date	月 	年 Year		護照持有人 國籍 Nationalit	1 1	assport F	lolder						國家(如 ig Cou		any)	Ш				1		
流動電話 Mobile Phone			住宅 ¹ Home	電話 e Telephone	e 🔲								辦事處 Office									
傳真 Fax L L L			電子郵箱 E-mail Add	dress 🔲																		
通訊地址 Correspondence Address	Room/Flat	Floor	Block, Buildir	l l																		Ш
(請以英文填寫 Please fill in English only	Estate, Street/Road																					
	District														HK		KLN		_ N1	Γ	☐ Isl	lands
緊急事故聯絡人 Emergency Contact Person																						
姓名 Name				關係 Relations	ship							_	電話 Pho									
特殊學習需要 Sp	ecial Learning Ne	eds																				
to all applicants wit	r機會,如你在學習頭 th or without disabilit 是習安排? Are you a	ies. Applicants	s requiring sp	ecial assist	ance a	re encou	ırage	d to in	ndicate	e on t	this fo	orm.	The S									
第二部份 Part II 教育程度 Education Level																						
請以考獲資格之	日期順序列出 P	lease list in	chronologio	cal order																		
th From	云 To		-h 89 / I	アウナ六 /カロゴヒーナ	2# =#=4	-np <r +="F</td"><td>n ()</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ь</td><td>±₩1.IT 4</td><td>7 /+0-</td><td></td><td>+ -\</td><td>/ EC Y#2</td><td>∞ +<i>t</i>2 →</td><td>ESS REP</td><td>/ 4п≣≊</td><td>*\</td><td></td></r>	n ()					ь	±₩1.IT 4	7 /+0-		+ -\	/ EC Y#2	∞ + <i>t</i> 2 →	ESS REP	/ 4 п≣≊	* \	

由 From 月 / 年 m / yyyy	至 To 月 / 年 mm / yyyy	中學 / 院校 (如非本港 · 請註明所在國家) Secondary School / Institution (Please specify country, if not in Hong Kong)	肄業班級 (如中六、中七) / 所獲資格或學歷 (如證書) Classes Attended (e.g. S6, S7) / Qualifications Obtained (e.g. Certificate)
, ,,,,	, уууу	中學 Secondary School	, , ,
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
		院校 Institution	

第三部份 Part III 香港中學文憑考試成績 HKDSE Examination Results

如有需要,可填寫多於一年之成績 Grades for different years may be entered if deemed appropriate

	科目 Subject	等級 Grade/Level	年份 Year
 核心科目	中國語文 Chinese Language		
Core Subjects	英國語文 English Language		
	數學 Mathematics		
	通識教育 Liberal Studies		
選修科目 Elective Subjects	甲類別:新高中科目(請註明) Category A: NSS elective subjects (please specify)		
内類別: Categor (please	乙類別:應用學習科目(請註明) Category B: Applied learning subjects (please specify)		
	丙類別:其他語言科目(請註明) Category C: Other language subjects (please specify)		

第四部份 Part IV 其他學歷 Other Academic Results

香港中學文憑考試以外之學歷(請以考獲資格之日期順序列出) Academic results other than HKDSE (Please list in chronological order)

'ear	考試 / 舉辦機構 Examination / Institution	學科及成績 Subject and Grade

第五部份 Part V 甘他資料 Additional Information	筆五郵份 Part V	甘州咨判	Additional	Information
---	-------------	------	------------	-------------

你可提供其他相關資料 You m	ay provide information	which you think is	relevant to your	application
------------------	------------------------	--------------------	------------------	-------------

你可提供其他相關資料	斗 You may provide inforn	nation which you think	is relevant to your ap	plication	

第六部份 Part VI 繳費辦法 Payment Methods □ 支票/銀行本票 Cheque/Bank Draft 如用支票/銀行本票,請以「香港中文大學」名義抬頭,並加橫線,連同報名表格,於辦公時間內親臨本院報名中心,或郵寄至「尖沙咀漆咸道南39號鐵路大廈6樓 香港中文大學專業進修學院教務處」辦理報名手績。本院恕不接受期票。請在支票/銀行本票背面寫上申請人姓名、香港身份證/護照號碼(首4位字母及數字,如: 號碼為H123456(7),請寫上H123)及課程編號。如支票不能兌現,有關申請人須 39 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui". Post-dated cheque is not accepted. Please write the applicant's name, HKID card/passport number (first 4 alphanumeric characters only; e.g. if your number is H123456(7), please write H123) and programme code(s) on the back of the cheque/bank draft. If the cheque is rejected by bank, the applicant concerned will be required to pay the application fee within three working days upon receipt of notification from the School. Failure to do so will result in cancellation of enrolment 銀行名稱 Cheque/Bank Draft No.: Name of Bank: 快速支付系統「轉數快」 Faster Payment System (FPS) 申請人可使用「轉數快」轉賬"(詳情請參閱個別銀行的指引)。請於「受款人提示訊息」/「備註」欄位填上聯絡電話號碼及報讀課程之編號。完成轉賬後將「確認」/「完成轉賬」紀錄(必須附有入賬戶口、轉賬金額、轉賬日期、參考編號及受款人提示訊息/備註)連同報名表格一併以電郵方式傳送至報名中心(scs-enrol@cuhkeduhk)作核實。 Payment can be made via FPS* (for details, please refer to the guidelines of individual banks). Applicants should enter their contact phone number and programme code(s) in the "Message to payee"/"Notes"/"Remarks" field. After completion of payment, a record of the "Confirmation"/"Payment Completion" page (showing the information of payee, payment amount, payment date, reference number and message to payee/notes/remarks) should be sent together with the enrolment form to Enrolment Centres via email at scs-enrol@cuhk.edu.hk for verification. * 轉數快識別碼 FPS ID:160565636 或 or 轉數快電郵地址 Email address for FPS:payment@scs.cuhk.edu.hk □ 易辦事/支付寶香港/微信支付/八達通 EPS/AlipayHK/WeChat Pay/Octopus 本院報名中心設有易辦事、支付寶香港、微信支付、八達通繳費服務。 EPS/AlipayHK/WeChat Pay/Octopus payment can be made at Enrolment Centres. Visa/萬事達卡 Visa/Master Card visar 西事達下、visar Miaster Card iii 計算 表現 Alpa 是 Visar Miaster Card ii Nama Entrange Alpa Entrange ii Nama E 信用卡 Credit Card: Uvisa Master 信用卡號碼 有效日期(月/年) Expiry Date (有效期須半年或以上 Valid for at least six months) Card No. 持卡人姓名 發卡銀行 Card Holder's Name Card Issuing Bank 本人授權中大專業進修學院於上述信用卡支取報名費港幣200元。 I hereby authorise CUSCS to charge the credit card above for an application fee of HK\$200. 持卡人簽署 日期 Card Holder's Signature Date Enrolment Form and other related documents should be sent to: 請將報名表、支票及有關文件寄往: The Registry 尖沙咀漆咸道南39號鐵路大廈6樓 School of Continuing and Professional Studies, CUHK 香港中文大學專業進修學院教務處 6/F, Railway Plaza, 39 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui 其他報名中心: Other Enrolment Centres: Unit A, 1/F, Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central Unit 01, Basement 1, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui 中環夏慤道12號美國銀行中心1樓A室 尖沙咀加連威老道98號東海商業中心地庫1樓01室 尖沙咀漆咸道南67號安年大厦13樓 13/F, Oriental Centre, 67 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui 將軍澳翌林邨 Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O 第七部份 Part VII 聲明 Declaration 個人資料收集聲明 Personal Data Collection Statement 1. The personal data provided in this form will be used by the School for purposes related to the processing 1. 此報名表格內所提供的個人資料將供本院職員處 理報名及學生事務之用。如入學申請不被接納,本 of enrolment and student administration. Personal data of unsuccessful candidates will be destroyed. 院將銷毀一切有關的個人資料。 2. The personal data provided in this form will be used by the School for delivering information including any 2. 此報名表格內所提供的個人資料將供本院職員向 events and functions to be held, courses to be organised, discount, benefit and service offers, solicitation 申請人推廣本院最新資訊,包括任何舉辦之活動、 of donations and other alumni affairs related activities. This personal data will not be transferred to other 開辦之課程、各項優惠及服務、募捐活動及其他與 external parties for purposes as stated above, except commissioned research consultants and agencies for 校友事務有關之活動。除受委託的顧問研究及調 marketing activities as stated above. 查公司外,這些個人資料不會轉交予大學以外的其 3. Under the provision of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have rights to request access to, 他機構作上述用途 and to request the correction of, their personal data. Applicants wishing to amend their data should submit 3. 根據個人資料(私隱)條例,申請人有權查閱及更改 written requests to the School by using Personal Data Amendment Forms which can be downloaded from 其個人資料。申請人如需更改其個人資料,請於本院網頁下載及填妥「學員個人資料更改通知書」後 School website. ☐ If you do not wish to receive information as stated in point 2 of this statement, please indicate your objection 交回本院。 by ticking the box. You may at any time unsubscribe from our mailing list through our website □如不欲接收此聲明第二項所述的學院資訊,請於空 格內填上「√」號,或隨時透過本院網址選擇停止接 Applicant's Declaration 收學院資訊。 1. I declare that the information provided in this form and the attached documents is accurate and complete. I authorise The Chinese University of Hong Kong to obtain information about my public examination results 1. 本人謹此聲明在此報名表格及附件中填報的資料 and records of studies from concerned institutions (if necessary). 均屬完整正確,並授權香港中文大學向有關機構索 2. I understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to disqualification of my 取有關本人之考試及就讀資料(如需要) application for admission and any resulting registration. Any fees paid will not be refunded. 2. 本人明白若提供任何虚假及誤導性的資料,本人的申 3. I declare that I am a holder of a valid Hong Kong Permanent Identity Card/Hong Kong Student Visa/Entry 請資格將被取消。雖經註冊,亦屬無效;而一切已繳 Permit. 費用,概不退還。 4. I consent that if admitted, I will comply with all the Rules and Regulations stipulated by the University. 3. 本人謹此聲明本人持有有效之香港永久性居民身份 5. I have noted, understood and agreed to the contents of the Personal Data Collection Statement and Notes 證、香港學生簽證或進入許可。 for Application. 4. 本人如獲取錄入學·本人當遵守大學的規則。 5. 本人已細閱、明白並同意「個人資料收集聲明」及 申請須知的內容。

日期 Date

申請人簽署 Applicant's Signature

第八部份 Part VIII 問卷調查 Survey

1. 你從何種途徑取得本院課程資料? (可作多項選擇)	
How did you get the CUSCS programme information? (You may choose m	nore than one option.)
□ 課程手冊 Programme Prospectus	報章廣告 Newspaper Advertisement
(請答第2題 Please go to Q.2)	□ 蘋果日報 Apple Daily □ 東方日報 Oriental Daily □ 頭條日報 Headline Daily
□ 學院網頁 School Website	□ 都市日報 Metro Daily □ 明報 Ming Pao □ am730
□ 親友推介 Referrals	□ 其他,請註明 Others, please specify:
□ 港鐵燈箱廣告 MTR Lightbox	互聯網廣告 Internet Advertisement
□ 手機廣告 Mobile Advertisement	□ 壹蘋果網絡 Atnext.com □ 雅虎 Yahoo.com.hk □ 谷歌 Google □ Facebook
□ 其他,請註明 Others, please specify:	□ 其他,請註明 Others, please specify:
2. 你如何取得本院課程手冊?	
How did you get the Prospectus?	
□ 親臨索取 In Person	□ 郵寄索取 By Mail
□ 展覽/講座 Exhibition/Seminar	□ 其他,請註明 Others, please specify:
3. 你感興趣的課程範疇 (可作多項選擇)	
Areas of your interests (You may choose more than one option)	
☐ 藝術及設計 Art and Design	☐ 資訊科技及管理 Information Technology and Management
□ 人文學科 The Humanities	□ 法律 Law
□ 創意媒體 Creative Media	□ 社會科學 Social Sciences
□ 音樂 Music	□ 紀律部隊及保安管理 Disciplinary Forces and Security Management
☐ 商業及管理 Business and Management	□ 圖書館管理 Library Management
□ 會計及財務 Accounting and Finance	□ 康樂體育及會議展覽管理 Recreation, Sports, Exhibition and Event Management
□ 環境管理及食物安全 Environmental and Food Safety Management	□ 款待及旅遊管理 Hospitality and Tourism Management
☐ 醫療保健 Health Care	□ 應用科學 Applied Sciences
□ 中文/普通話 Chinese/Putonghua	□ 物流業 Logistics
□ 英語 English	□ 輔導學 Counselling
□ 日語 Japanese	□ 家長教育 Parenting
□ 韓語 Korean	□ 網上及遙距 Online and Distance Learning
□ 歐洲語言 European Languages	□ 其他,請註明 Others, please specify:
■ 翻譯 Translation	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

申請須知 Notes for Application

- 申請表格必須連同報名費港幣200元及下列證明文件於截止報名日期前一併交往報名中心:
 (a) 香港身份證正本及副本
 (b) 學歷證明正本及副本

 - 或郵寄至學院教務處。請勿郵寄現金。
- 當某一課程的申請已完成審理過程後,
 (a) 如入學申請不被接納,本院將銷毀有關的個人資料;及
 (b) 成功申請者的個人資料將會存入學生檔案並由本學院職員處理。
- 3. 除非因課程額滿或取消,否則已繳之費用恕不退還。
- 1. The Enrolment Form should be completed and returned to the Enrolment Centres before the enrolment deadline together with the Application Fee of HK\$200 as well as the following items:

 - (a) Original and photocopy of your HKID card
 (b) Original and copies of academic transcripts/certificates and examination results
 - or by post to The Registry of CUSCS. Please do not send cash.
- When the processing and consideration of all the applications for a particular programme have been completed,
 (a) the application documents of unsuccessful candidates will be destroyed; and
 (b) the application documents of successful candidates will become part of the student files of which the data will thereafter be handled by CUSCS staff.
- 3. Fees paid are not refundable unless the enrolled programme is full or cancelled.